

**PL**

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

1. ŚOI (numer produktu, typu, partii lub numer seryjny): **ABREN**
2. Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela:  
  
FARIAS SP. Z O.O.  
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:  
  
FARIAS SP. Z O.O.  
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
4. Przedmiot deklaracji: **KASK NARCIARSKI IGUANA ABREN**
5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: **EN 1077:2007**
6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: **EN 1077:2007, Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016r.**
7. W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana **TÜV SÜD DANMARK ApS, Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark, Notified Body No. 2443** przeprowadziła badanie typu UE (**moduł B**) i wydała certyfikat badania typu UE nr **DK-PPE001391 i01**.
8. Informacje dodatkowe: **MARKA IGUANA**

Podpisano w imieniu: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 15.07.2025r.  
(miejsce i data wydania)

**WICEPREZES ZARZĄDU**

.....  
(imię i nazwisko, stanowisko)

*Tomasz Baron*

.....  
(podpis)

**EN**

## **EU DECLARATION OF CONFORMITY**

1. PPE (product, type, batch or serial number): **ABREN**

2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:

FARIAS SP. Z O.O.  
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

FARIAS SP. Z O.O.  
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

4. Object of the declaration: **SKI HELMET IGUANA ABREN**

5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: **EN 1077:2007**

6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared: **EN 1077:2007, REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016**

7. Where applicable, the notified body **TÜV SÜD DANMARK ApS, Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark, Notified Body No. 2443** performed the EU type-examination (**Module B**) and issued the EU type-examination certificate no. **DK-PPE001391 i01**.

8. Additional information: **BRAND IGUANA**

Signed for and on behalf of: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 15.07.2025  
(place and date of issue)

..WICEPREZES ZARZĄDU  
(name, function)

*Tomasz Baron*

.....  
(signature)

CS

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. OOP (výrobek, typ, šarže nebo sériové číslo): **ABREN**

2. Jméno a adresa výrobce a jeho zplnomocněného zástupce, pokud byl jmenován:

FARIAS SP. Z O.O.  
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

FARIAS SP. Z O.O.  
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

4. Předmět prohlášení: **LYŽAŘSKÁ HELMA IGUANA ABREN**

5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: **EN 1077:2007**

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje: : **EN 1077:2007, NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016**

7. Případně: oznámený subjekt body **TÜV SÜD DANMARK ApS, Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark, Notified Body No. 2443** provedl EU pňezkoušení typu (**modul B**) a vydal certifikát EU pňezkoušení typu **DK-PPE001391 i01**.

8. Další informace: **ZNAČKA IGUANA**

Podepsáno za a jménem: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 15.07.2025  
(místo a datum vydání)

**WICEPREZES ZARZĄDU**

.....  
(jméno a příjmení, funkce)

*Tomasz Baron*  
.....  
(podpis)

**SK**

## **VYHLÁSENIE O ZHODE**

1. OOP (číslo výrobku, typu, šarže, alebo série): **ABREN**

2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu:

FARIAS SP. Z O.O.  
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

FARIAS SP. Z O.O.  
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

4. Predmet vyhlásenia: **LYŽIARSKA PRILBA IGUANA ABREN**

5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie **EN 1077:2007**

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje: **EN 1077:2007, NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016**

7. V prípade potreby notifikovaná osoba **TÜV SÜD DANMARK ApS, Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark, Notified Body No. 2443** vykonala EÚ skúšku typu (**modul B**) a vydala certifikát EÚ skúšky typu **DK-PPE001391 i01**.

8. Doplnujúce informácie: **ZNAČKA IGUANA**

Podpísané za a v mene FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 15.07.2025  
(miesto a dátum vydania)

**WICEPREZES ZARZĄDU**  
(meno, funkcia)

*Tomasz Baron*

(podpis)

**RO**

## **DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

1. EIP (numărul produsului, tipului, lotului sau numărul de serie): **ABREN**
2. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:  
FARIAS SP. Z O.O.  
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
3. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului:  
FARIAS SP. Z O.O.  
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
4. Obiectul declarației: **CASCĂ DE SCHI IGUANA ABREN**
5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii: **EN 1077:2007**
6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea: **EN 1077:2007, REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 9 martie 2016.**
7. După caz, organismul notificat **TÜV SÜD DANMARK ApS, Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark, Notified Body No. 2443** a efectuat examinarea UE de tip (**modulul B**) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip **DK-PPE001391 i01**.
8. Informații suplimentare: **MARCĂ IGUANA**  
Semnat pentru și în numele: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 15.07.2025  
(locul și data eliberării)

**WICEPREZES ZARZĄDU**

.....  
(numele, funcția)

*Tomasz Baron*

.....  
(semnătură)

**HU**

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. Egyéni védőeszköz (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám): **ABREN**
2. A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe:  
FARIAS SP. Z O.O.  
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:  
  
FARIAS SP. Z O.O.  
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
4. A nyilatkozat tárgya: **SÍISISAK IGUANA ABREN**
5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak: **EN 1077:2007**
6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik: **EN 1077:2007, AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/425 RENDELETE (2016. március 9.)**
7. Adott esetben a(z) **TÜV SÜD DANMARK ApS, Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark, Notified Body No. 2443** bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (**B. modul**), és kiadta a(z) **DK-PPE001391 i01** EU-típusvizsgálati tanúsítványt.
8. További információk: **MÁRKA IGUANA**

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 15.07.2025  
(kiállítás helye és dátuma)

...**WICEPREZES ZARZADU**.....  
(név beosztás)

*Tomasz Baron*  
.....  
(aláírás)

**DE**

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. PSA (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer): **ABREN**
2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten:  
FARIAS SP. Z O.O.  
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:  
FARIAS SP. Z O.O.  
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
4. Gegenstand der Erklärung: **SKIHELM IGUANA ABREN**
5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: **EN 1077:2007**
6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen: **EN 1077:2007, VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016**
7. Gegebenenfalls: Die notifizierte Stelle **TÜV SÜD DANMARK ApS, Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark, Notified Body No. 2443** hat die EU-Baumusterprüfung (**Modul B**) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **DK-PPE001391 i01** ausgestellt.
8. Weitere Angaben: **MARKE IGUANA**  
Unterzeichnet für und im Namen von: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 15.07.2025  
(Ort und Datum der Ausstellung)  
WICEPREZES ZARZĄDU

.....  
(Name, Funktion)  
Tomasz Baron

.....  
(Unterschrift)